Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	MINI
CLUB 2	La Baroche	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Courroux	Date / Datum Date / Data	18.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	12:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA18		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	70

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	206293	DURAND Jolan	
Official scorer Marqueur	9081	ALLAZ Aline	
Referee 1 Arbitre 1	212309	FLÜCKIGER Luc	
Referee 2 Arbitre 2	207351	MONIN Charles-Henri	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	13	1	43	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	19	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	TARCHINI Noé				212421
87	A	KOTTELAT Noé				214132
1	G	LACHAT Phileas	X	X	X	215163
	G					
55		FANTUZ Dorian				214171
4		CHAPPATTE Nolan				214701
17		ROTTET Yohan				214364
10		LACHAT Félix				216885
14		DURAND Morgan				214169
28		CHOFFAT Tristan				215166
12		SCHNEIDER Malo				216037
88		CHEVRE Anthony				214227
45		EGGENSCHWILER Ewan				217291

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98209
	GISIGER Jérôme		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:15	89		1	25:21	89	88	21
00:50	87		2	26:07	17	14	22
02:00	88	89	3	28:19	88	89	23
02:20	88		4	28:53	12	88	24
03:22	12	17	5	30:32	87	88	25
05:39	87	89	6	31:12	4	55	26
07:15	89	14	7	33:00	10	88	27
07:51	89	1	8	33:28	17		28
09:04	17	12	9	34:01	55	1	29
09:21	14		10	36:06	10	87	30
10:31	88	89	11	36:35	4	55	31
11:24	55	14	12	36:44	28	89	32
13:56	17		13	37:04	28	12	33
15:20	10	87	14	38:33	4	55	34
16:02	4	14	15	39:11	89	12	35
17:15	87	45	16	39:30	87	12	36
18:04	10	88	17	40:19	17	55	37
19:16	17		18	40:43	89	28	38
21:03	88	89	19	41:18	10	87	39
24:30	45	87	20	TOTAL		43	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	JUILLERAT Mathis				215157
71	A	RIAT Nolan				215159
46	G	VARRIN Luca	X	X	X	217162
	G					
31		AMSLER Malika				216416
12		CORTINOVIS Jimmy				217053
87		GIAMMARINO Enzo				217038
18		HIRSCHI Matteo				217054
77		PAPE Coline				216415
79		SCIMONE Mathys				217056

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	50058
	PAPE Carole		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:08	13		1				
TOTAL						1	
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Courroux Wolfies**	**MINI**
CLUB 2	**La Baroche**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Courroux**	Date / Datum Date / Data	**18.06.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **10:00**	End / Ende Fin / Fine **12:15**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNA18**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	70

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**206293**	**DURAND Jolan**	
Official scorer Marqueur	**9081**	**ALLAZ Aline**	
Referee 1 Arbitre 1	**212309**	**FLÜCKIGER Luc**	
Referee 2 Arbitre 2	**207351**	**MONIN Charles-Henri**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**13**	**1**	**43**	**1**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**11**	**0**		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**19**	**0**		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**0**		
Penalty / Rigori	**0**	**0**		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies**

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti 39 Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
89	C	TARCHINI Noé				212421	41:39	55	4	40				
87	A	KOTTELAT Noé				214132	42:00	45	89	41				
1	G	LACHAT Phileas	X	X	X	215163	42:53	87	10	42				
	G						44:17	28	89	43				
55		FANTUZ Dorian				214171								
4		CHAPPATTE Nolan				214701								
17		ROTTET Yohan				214364								
10		LACHAT Félix				216885								
14		DURAND Morgan				214169								
28		CHOFFAT Tristan				215166								
12		SCHNEIDER Malo				216037								
88		CHEVRE Anthony				214227								
45		EGGENSCHWILER Ewan				217291								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98209
	GISIGER Jérôme		

TOTAL **43**

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			**0** min	

2 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No	Goals / Torschützen / Buts / Reti Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13	C	JUILLERAT Mathis				215157								
71	A	RIAT Nolan				215159								
46	G	VARRIN Luca	X	X	X	217162								
	G													
31		AMSLER Malika				216416								
12		CORTINOVIS Jimmy				217053								
87		GIAMMARINO Enzo				217038								
18		HIRSCHI Matteo				217054								
77		PAPE Coline				216415								
79		SCIMONE Mathys				217056								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	50058
	PAPE Carole		

TOTAL **1**

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL			**0** min	